

UMR 7597/SHESL

Info bibliographiques

N° 163 – mars 2008

Rédaction : Elisabeth Lazcano - Université Paris 7, UMR 7597 case 7034, 2 place Jussieu, 75251 Paris cedex 05
tel : 01 57 27 57 77 - fax : 01 57 27 56 43- email : elisabeth.lazcano@linguist.jussieu.fr

Sommaire :

- **Ouvrages reçus**
- **Informations sur les parutions récentes**
 - **Ouvrages**
 - **Revue**
 - **Revue en ligne**

OUVRAGES REÇUS AU LABORATOIRE

Chabrolle-Cerretini, Anne-Marie, *La vision du monde de Wilhelm von Humboldt : Histoire d'un concept linguistique*, Lyon, ENS éditions, 2008, 148 p., ISBN 978-2-84788-109-7. , prix : 21.85 euros.

SOMMAIRE

Introduction

PREMIÈRE PARTIE – HUMBOLDT ET SON ÉPOQUE : LES ORIGINES DU CONCEPT

Chapitre 1 – L'homme, objet d'étude

Une science de l'homme

Humboldt et l'anthropologie comparée

Chapitre 2 – Les langues : réalités de tous les enjeux

La langue et les questions identitaires

La langue basque à la source du projet linguistique humboldtien

L'étude des langues

DEUXIÈME PARTIE – LE CONCEPT DE VISION DU MONDE

Chapitre 3 – Le discours de 1820

Le texte fondateur d'une pensée linguistique qui va s'écrire jusqu'en 1835

Les premières occurrences du concept de vision du monde

Chapitre 4 – Une approche théorique de la diversité des langues

Le processus dynamique du langage

La langue dans des dépendances inédites

La vision du monde dans ses limites relativistes

TROISIÈME PARTIE – LES PRINCIPES D'UNE RECHERCHE DES VISIONS DU MONDE

Chapitre 5 – Les principes organisateurs de l'étude

La constitution du corpus

Une étude comparée des langues

Une étude de la langue et du discours solidaires

Chapitre 6 – La linguistique humboldtienne

L'étude de la structure de la langue

L'étude du caractère de la langue

Chapitre 7 – L'audience du concept de vision du monde

Un rendez-vous manqué

Un concept éclaté et interprété

Conclusion

Mikhailov, André, André Grichounine & Daniel Ferrer, eds., *La textologie russe*, notes et notices par Caroline Béranger, traduction de Marina Reverseau, Paris, CNRS éditions, 2007, coll.: textes et manuscrits, ISBN 978-2-271-06524-7 /, prix : 35 euros.

Tomachevski et Eikhenbaum sont bien connus en France comme représentants éminents du « Formalisme russe », mais on ne sait généralement pas qu'ils ont consacré la plus grande partie de leur carrière à des études textologiques. En fait on ignore tout de l'école russe

de textologie qui, prolongeant et débordant la poétique formaliste, propose une science de la littérature dans toutes ses dimensions, reposant notamment sur une « histoire de la création des œuvres ». Appuyés sur leur expérience concrète de l'édition des textes classiques, nourris des particularités de la littérature russe et confrontés notamment au poids séculaire de la censure politique, les meilleurs textologues engagent une réflexion originale sur le statut du texte, l'intention de l'auteur et le contexte historique dans lequel celle-ci trouve à s'exercer. La présente anthologie de textes traduits pour la première fois en français propose une sélection représentative qui intéressera le lecteur soucieux de génétique textuelle, de théorie et de pratique de l'édition, ou simplement intéressé par la littérature et la critique russe.

TABLE DES MATIÈRES :

Préface : pourquoi la textologie russe ?, D. Ferrer

Avant-Propos, A. L. Grichounine et A. D. Mikhailov

L'écrivain et le livre, Traité de textologie, B. V. Tomachevski

Nouvelle voie de la science littéraire. Étude de l'histoire de la création d'un chef d'œuvre (Principes et méthodes), N. K. Piksarov

Fondements de la textologie, B. M. Eikhenbaum

Notes sur le texte de base des Esquisses d'une préfecture de M. E. Saltykov-Chtchédrine, B. M. Eikhenbaum

Problèmes de Textologie, N. K. Goudzi et V. A. Jdanov

Du dilettantisme à la science. Observations d'un textologue, C. Tchoukovski

Valeur esthétique et analyse textologique, D. S. Likhatchev

Principes fondamentaux de l'étude textologique des monuments de la littérature russe des XI-XVIIe siècle, D. S. Likhatchev

A propos de l'article de S. N. Azbelev « La textologie en tant que discipline historique auxiliaire », D. S. Likhatchev

De la méthode de la textologie, A. L. Grichounine

Fondements de la critique du texte, L. D. Gromova-Opoulskaïa

Textologie comparée, A. D. Mikhailov.

Ono, Aya, *La notion d'énonciation chez Emile Benveniste*, Préface de Michel Arrivé, postface de

Claudine Normand, Limoges, Lambert-Lucas, 2007, 240 p., ISBN 978-2-915806-52-6, prix : 30 euros.

La notion énonciation telle qu'Émile Benveniste (1902-1976) l'a formulée est une des sources de la linguistique d'aujourd'hui. Cependant, elle n'a été élaborée ni d'un seul jet, ni de façon systématique. Aya Ono en retrace ici l'émergence et le développement dans l'œuvre de linguistique générale et de grammaire comparée de Benveniste ; elle met l'accent sur trois notions associées : la phrase, l'instance de discours et le performatif, dont l'analyse conduit le lecteur au cœur du dispositif théorique dans lequel Benveniste a conceptualisé l'énonciation sur trois axes : la signification, avec un essai de dépassement de la linguistique saussurienne ; la subjectivité, à base de sui-référentialité ; et l'acte de parole, à propos duquel Benveniste débat avec Austin. L'analyse de ces trois problématiques met en lumière des aspects méconnus de la théorie de l'énonciation et révèle ses affinités non seulement avec les théories d'Austin, de Saussure et de Malinowski, mais aussi avec celles de Freud, Lacan et Derrida.

INFORMATIONS SUR LES PARUTIONS RECENTES

Ouvrages

Valdés, Juan De, *Dialogue de la langue. Diálogo de la lengua (1535)*, Présentation en version bilingue espagnol et français. Introduction, traduction et notes: Anne-Marie Chabrolle-Cerretini, Paris Honoré Champion, 2008, 440 p., ISBN 9782745317223, prix : 59 euros.

Juan de Valdés écrit le Dialogue de la langue en 1535. Dans le contexte castillan, l'œuvre fait partie, avec la *Gramática de la lengua castellana* d'Antonio de Nebrija, des premiers écrits de la fin du XVe-début du XVIe en matière de description de la langue castillane. Dans le contexte roman de la Renaissance, elle est représentative des dialogues portant sur des questions linguistiques et prend part aux débats sur les langues vulgaires. Ni grammaire ni traité, le dialogue de Valdés n'en constitue pas moins une œuvre majeure sur la langue castillane du début du XVIe siècle.

Boutet, Josiane, *La vie verbale au travail : Des manufactures aux centres d'appels*, Toulouse, Octares Editions, 2008, 210 p., ISBN 9782915346541 prix : 23 euros.

Préface Frédéric François

Introduction

Chapitre 1 - Parler et travailler : fragments d'histoire commune

La question des sources

Les Règlements d'atelier

Des voix éteintes : la main-d'œuvre étrangère des Trente Glorieuses

Chapitre 2 - Une formule : la « parole ouvrière »

Parole ouvrière et parole populaire
La parole ouvrière comme expression publique
Chapitre 3 - Langage et productivité : vers une nouvelle ressource naturelle ?
L'organisation scientifique du travail et la gestion de la parole
Communications professionnelles : les données quantitatives françaises
Les pratiques langagières comme facteur de productivité
Chapitre 4 - Analyser la part langagière du travail
Une démarche de sociolinguiste critique
Le travail est-il un terrain ?
Conceptions du langage
Le langage comme pratique sociale
Chapitre 5 - Les genres professionnels : contraintes et ressources
Genres premiers et genres seconds
Dépendance au contexte d'action
Contraintes temporelles
Univocité de l'interprétation
Genre prescrit et recadrage
Chapitre 6 - Les travailleurs du langage
Un travail d'interprétation au téléphone
Un travail de la voix
Un travail de mise en mots
Conclusion
Bibliographie
Annexes (1 à 8)

Eco, Umberto, *Dall'albero al labirinto : Studi storici sul segno e l'interpretazione*, Milano, Bompiani, 2007, 640 p., ISBN 45259029, prix: 25 euros.

Dall'antichità classica ai giorni nostri si sono susseguite molteplici filosofie del segno e dell'interpretazione, talvolta alternative, talvolta complementari, sensibili per lo più a questioni tra loro molto differenti, specchio dei tempi. L'autore ne ha scritto negli ultimi decenni e qui ne presenta una silloge, aggiornando e riadattando per questa raccolta i testi scritti in occasioni precedenti. Si va da un'ampia ricerca (che parte da Aristotele e arriva all'odierna intelligenza artificiale) su due rappresentazioni della nostra conoscenza, esemplificate nei due modelli dell'albero e del labirinto, a due studi che seguono la vicenda della metafora da Aristotele al Medioevo. Da uno studio che verte su come i medievali classificavano il latrato canino e gli altri suoni animali, alla rilettura del caotico commento di Beato di Liebanà all'Apocalisse. Dagli studi sulle tecniche medievali di falsificazione, a un excursus sulla storia dell'ars combinatoria da Lullo a Pico della Mirandola. Dalla ricerca secolare di una lingua perfetta alla semiotica implicita nei Promessi sposi, fino ad arrivare a una serie di studi su Kant, Peirce, Croce, le teorie semantiche di Bréal e un confronto polemico col "pensiero debole". Quello che l'autore ci propone è dunque, certamente, un libro per studiosi, che però può anche invitare il lettore colto ad alcune esplorazioni nei meandri periferici della storia della filosofia e della semiotica.

Demaizière, Colette, *La grammaire française au XVIe siècle : les grammairiens picards*, Paris, Honoré Champion, 2008, 608 p., ISBN 9782745316318, prix : 112 euros.

Au XVIe siècle, après l'affaiblissement progressif des dialectes, le français qui n'est pas encore réellement la langue nationale, gagne l'ensemble de la France d'oïl. Cette évolution a fait grandir le besoin de régler cette langue en lui donnant une grammaire. Nombreux sont ceux qui vont s'atteler à cette tâche. La Picardie, proche de Paris, ressent particulièrement ce besoin. Sept grammairiens picards : Bosquet, Bovelles, Cauchie, Dubois (dit Sylvius), du Wes, Meurier et Ramus publient, entre 1531 et 1586, des traités sur la langue française. Ils étudient les rapports entre prononciation et orthographe, la syntaxe, l'étymologie et font évoluer les méthodes pédagogiques. Précepteurs de jeunes aristocrates ou maîtres d'école, Professeur au Collège royal comme Ramus, philosophe et théologien comme Bovelles ou professeur de médecine comme Sylvius, ils témoignent de la curiosité intellectuelle de ce siècle et participent à l'établissement d'une nouvelle science grammaticale que révèle la comparaison entre leurs ouvrages.

Ferrand, Abbé Jean (1732-1815), *Dictionnaire à l'usage des sourds et muets (ca 1784)*, Présentation, préface, introduction: Françoise Bonnal-Vergès, Limoges, Lambert-Lucas, 2008, coll.: Archives de la LSF, LXXVI + 208 p., ISBN 978-2-915806-35-9, prix : 30 euros.

Le dictionnaire de l'abbé Ferrand constitue la plus ancienne description connue du lexique d'une langue des signes. Redécouvert à la fin des années 1980 et intégralement analysé par Françoise Bonnal-Vergès, il traduit plusieurs milliers de mots de la langue française en signes de la vieille langue des signes française. Reprenant un certain nombre d'idées de l'abbé de l'Épée comme l'initialisation dactylogographique, les notions de signe radical, de signe méthodique et de signe d'explication, ce dictionnaire décrit aussi près de 500 signes d'usage qui se retrouveront dans les dictionnaires des XIXe et XXe siècles.

Fioux, Paule, *BILINGUISME ET DIGLOSSIE À L'ÎLE DE LA RÉUNION : Contribution à l'histoire d'un débat sociolinguistique (1974-2006)*, Paris / St Denis Réunion, L'Harmattan / Université de la Réunion, 2007, 246 p., ISBN 978-2-296-04479-1, prix : 23.50 euros.

Comment les rapports entre les langues en société multilingue sont-ils interprétés à l'Île de la Réunion ? Tel est le débat théorique de cet ouvrage, dont les protagonistes optent pour le cadre classique de la diglossie, ou celui du bilinguisme. A la fois recherche en sciences du langage et traité historique, l'étude s'appuie sur des descriptions sociolinguistiques de la société réunionnaise produites entre 1974 et 2006.

Nodier, Charles, *Corpus des écrits métalexicographiques de Charles Nodier (1808-1842)*, Etablissement du texte, présentation et notes: Henri de Vaulchier, Paris, Honoré Champion, 608 p., ISBN 9782745317483, prix: 90 euros.

Élu à l'Académie française en 1833 pour diriger la rédaction du Dictionnaire historique, Charles Nodier était reconnu à son époque comme le spécialiste incontesté de la langue et des dictionnaires. Ses écrits abordent en effet les problématiques essentielles qui traversent la lexicographie française au début du XIXe siècle, et apportent sur elle un témoignage de première importance. À ce titre, ce volume rassemble vingt-six textes théoriques et critiques consacrés à la langue primitive, aux dictionnaires académiques, universels, bilingues et spéciaux, et comprend en outre une série d'interventions relatives au Dictionnaire historique conservées en manuscrits aux archives de l'Académie française et dans une collection privée. Ces textes, rassemblés par groupements thématiques, sont remis en situation par des présentations et des notes, et accompagnés d'index détaillés. Publiés en un seul ensemble facilitant leur confrontation avec d'autres documents de même nature, ils constituent un Corpus de référence indispensable à une réflexion plus complète et objective sur la lexicographie et la dictionnaire française de la première moitié du XIXe siècle.

Reboul, Anne, *Langage et cognition humaine*, Grenoble, Presses Universitaires de Grenoble, 2007, coll.: Sciences cognitives, 392 p., ISBN 9782296044791, prix: 30 euros.

La spécificité cognitive des êtres humains par rapport aux autres espèces animales ne fait guère de doute. Une question centrale de ce point de vue est celle de l'évolution de cette spécificité. On donnera à cette question des réponses différentes si l'on considère qu'elle est de nature quantitative – une simple question de degré de complexité par exemple – ou de nature qualitative – certaines capacités cognitives humaines seraient spécifiques à l'espèce. Dans le premier cas, on pourrait arguer de l'augmentation du volume cérébral pour expliquer les modifications intervenues depuis l'ancêtre commun à l'homme et aux espèces apparentées (grands primates), modifications qui ne seraient donc que la conséquence de ce changement purement biologique. Dans le deuxième cas, il faudrait supposer que ces capacités spécifiques auraient évolué d'une façon ou d'une autre, soit qu'elles aient fait l'objet d'un projet de sélection pour elles-mêmes, soit qu'elles soient le résultat d'autres capacités sous-jacentes proprement humaines qui auraient, quant à elles, fait l'objet du processus de sélection. Une propriété cognitive, qui apparaît clairement humaine, est le langage sur l'évolution duquel des hypothèses contradictoires sont défendues aujourd'hui. Qui plus est, le langage, notamment dans ses aspects lexicaux et communicationnels, n'est pas isolé des autres mécanismes cognitifs qui interviennent dans sa production et dans sa compréhension, et dans le développement desquels l'acquisition linguistique joue une part non négligeable. Cet ouvrage propose donc une description des spécificités cognitives humaines, discute de leur lien avec le langage ainsi que de l'évolution de celui-ci et de ces spécificités cognitives humaines.

Ditters, Everhard & Harald Motzki, eds., *Approaches to Arabic Linguistics. Presented to Kees Versteegh on the Occasion of his Sixtieth Birthday*, Leiden, Brill, 2007, coll.: Studies in Semitic Languages and Linguistics, 49, 762 p., ISBN 978 90 04 16015 6, prix : 249 euros.

For a lifetime Kees Versteegh played a leading role in Arabic linguistics, dialects (diglossia, creolization, pidginization), the history of Arabic grammar, and other fields related to Arabic. From among his global contacts, colleagues contributed to a *Liber Amicorum* in appreciation of his stimulating efforts to reopen, deepen and complete our knowledge of Arabic Grammar and Linguistics. In three sections, History, Linguistics and Dialects, 27 contributors discuss (alphabetically): bilingual verb construction; contractual language; current developments; language description; language use; lexicology; organization of language; pause; sentence types; and specific topics: 'allaḏī; featuring; government; homonymy; 'iḏmār; inflection; maṣḏar; the origin of grammatical tradition; variety conflicts; and verbal schematic (ir)regularities; waqf; and zarf.

Werner, Michael, ed., *Politiques et usages de la langue en Europe : Colloque organisé par le Centre interdisciplinaire d'études et de recherches sur l'Allemagne, 2-4 déc., Paris, Paris, Editions de la maison des sciences de l'homme, 2007, 260 p., ISBN 978-2-7351-1078-0, prix : 20 euros.*

Les débats actuels sur la situation des langues en Europe souffrent d'un déficit de réflexion. La position dominante de l'anglais et le recul conjoint du français et de l'allemand en Europe sont perçus comme les marques d'une évolution inéluctable face à laquelle les volontarismes politiques seraient impuissants. L'ouvrage invite à réfléchir au fonctionnement et aux implications des choix linguistiques à travers une série de questions : qu'est-ce qu'une langue prise non pas comme système organisé de signes, mais comme réalité sociale et culturelle ? Comment cette réalité s'articule-t-elle sur les pratiques tant individuelles que collectives ? Quelles représentations informent ces pratiques et à travers quelles institutions sont-elles élaborées, transmises et reçues ? Les réponses proposées partent toutes du même constat : il faut dépasser la vision de "l'exception linguistique française". L'attention portée à des terrains "atypiques" comme la Suisse ou la Belgique ou encore l'insistance sur la profondeur historique des rapports entre langue, culture et politique en Europe sont autant de propositions qui décentrent le débat sur les pratiques linguistiques. Par là même, elles visent à redéfinir les conditions — et les limites — d'une action publique soucieuse des principes d'une société démocratique.

Revues

Cahiers de l'ILSL, Langage et pensée : Union Soviétique, années 1920-1930, numéro dirigé par Patrick Sériot & Janette Friedrich, 2008, 24.

P. Sériot & J. Friedrich : Présentation.

I. Apports et relectures

M.-C. Bertau : Pour une notion de forme linguistique comme forme vécue. Une approche avec Jakubinskij, Vološinov et Vygotskij, 5

C. Bota : Apports méthodologiques de V. Vološinov, 29

M. Érnica : Le développement humain chez Vygotski : Pensée et Langage réexaminé sur la base des écrits de 1925, 43

S. Tchougounnikov, Vološinov entre la psycholinguistique et la «sciences des idéologies», 59

B. Vauthier : Lire Medvedev pour mieux comprendre Bakhtine. Le rapport entre pensée et langage dans l'œuvre de jeunesse de Bakhtine, 77

II. Contexte historique : sources et débats

I. Ageeva : V. Vološinov et G. Špet : deux points de vue sur la sémiotique, 101

M. Bondarenko : Reflet vs réfraction chez les philosophes marxistes du langage des années 1920-30 en Russie : V. Vološinov lu à travers V. Abaev, 113

I. Ivanova : Le rôle de l'Institut Živogo Slova (Petrograd) dans la culture russe du début du XXe siècle, 149

V. Martina : Le concept de zone intermédiaire discuté à travers la conception de la langue de Florenskij, 167

V. Reznik : Re-socialising Saussure : Aleksandr Romm's. Unpublished Review of Marxism and the Philosophy of Language, 179

E. Simonato : Marxisme, phonétique et phonologie : Vološinov, Polivanov, Jakovlev., 191

E. Velmezova : Eléments primaires du langage humain ou catégories psycholinguistiques propres aux langues? Les interjections chez L.V. Ščerba, 211

III. La tradition occidentale : assimilations, décalages et malentendus

D. Romand, S. Tchougounnikov, Quelques sources psychologiques allemandes du formalisme russe : le cas des théories de la conscience, 223

T. Shchedrina, E. Velmezova : Charles Bally et Gustav Špet en dialogue : en reconstruisant les archives de l'époque, 237

M. Uhlik : Ce que Bourdieu a lu chez Vološinov, 253

T. Zarubina : La psychanalyse en Russie dans les années 20 et la notion de sujet, 267

Annexe :

M. Bakhtine : L'art et la responsabilité (1919), 281

Sommaire, 285

***The Henry Sweet Society Bulletin*, 2007, novembre, 49.**

1 Contents

3 Editor's Note (Nicola McLelland)

ARTICLES

5 From Linguistic Events and Restricted Languages to Registers. Firthian legacy and Corpus Linguistics (Jacqueline Léon)

27 Sprachkritik und Sprachpflege im frühen 20. Jahrhundert: Einstellungen zu „Fremd-~-6rtern“ und „Kurzwörtern“ (Vincent Balnat & Barbara Kaltz)

39 Remark and Remember: Cultivating Dutch in Early Modern Europe (Gijsbert Rutten)

53 The Collection of Musical Instruments of Sir Nicholas Shackleton (Mike K.C. MacMahon)

55 Conférence report -Sprachlehre und Sprachpflege'. XIXth International Colloquium of the SGdS/Henry Sweet Society Annual Colloquium, Helsinki. July 18-22. 2007 (Gijsbert Rutten)

59 Abstracts frein `Sprachlehre und Sprachpflege' Joint Meeting of the Studienkreis 'Geschichte der Sprachwissenschaft and the Henry Sweet Society for the History of Linguistic Ideas, Helsinki. 18-21 July 2007

PUBLICATIONS RECEIVED

85 Books & Pamphlets / Journals /Articles & Reviews (ed. David Cram)

***Historiographia linguistica*, 2008, 35, 1/2.**

Kurt R. Jankowsky: an Appreciation E.F.K. Koerner, 1-3

Kurt R. Jankowsky: A select bibliography E.F.K. Koerner, 5-11

Articles / Aufsätze

Did Andreas Jäger or Georg Caspar Kirchmaier write the dissertation *De lingua vetustissima Europae* (1686)?, John Considine, 13-22

The Rise and Fall and Revival of the Ibero Caucasian Hypothesis, Kevin Tuite, 23-82

Reassessing Nineteenth-Century Missionary Linguistics on the Pacific Northwest Coast, Marcus Tomalin, 83-120

Missionary linguistics in the Kimberley, Western Australia: A history of the first seventy years, William B. McGregor, 121-162

Review article / rapport critique / forschungsbericht

Undangerous Fair-Mindedness: The Culmination of Two Men's Search for Saussure, John E. Joseph, 163-176

Reviews / comptes rendus / besprechungen

A Lexicon of Latin Grammatical Terminology. By Samantha Schad, Reviewed by Javier Uría, 177-182

The Western Classical Tradition in Linguistics. By Keith Allan, Reviewed by Pedro José Chamizo-Domínguez, 183-191

Grammar as a Window onto Arabic Humanism: A collection of articles in honour of Michael G. Carter. Edited by Lutz Edzard and Janet Watson, Reviewed by Karin Ryding, 192-197

Language, Mind, and Nature: Artificial Languages in England from Bacon to Locke. By Rhodri Lewis, Reviewed by Joseph L. Subbiondo, 198-204

Nieuwe Nederduytsche Spraek-konst. By Jan Des Roches, Reviewed by Robert A. Naborn, 205-207

Les lois du sens: La sémantique marriste. By Ekaterina Velmezova, Reviewed by Craig Brandist, 208-212

Document / dokument

Louis Gauchat (1866-1942), Patriarch of Variationist Linguistics, J.K. Chambers, Sarah Cummins and Jeff Tennant, 213-275

***Revue roumaine de linguistique*, 2007, LII, 4.**

Travaux du Colloque Les grammaires de référence, organisé par Frank Alvarez-Pereyre et Sylvie Archaimbault, CNRS, Paris, 9-10 novembre 2006 / Les grammaires de référence: critères et usage? (Frank Alvarez Pereyre et Sylvie Archaimbault), 397

BERNARD COLOMBAT, Du point de vue de l'historien, qu'est-ce qu'une grammaire de référence ? 401

ANNE ABEILLE, ANNIE DELAVEAU, DANIELE GODARD, La Grande Grammaire du français : principes de construction, 419

MARINA RADULESCU SALA, MARIUS SALA, Les grammaires du roumain: de Heliade Rădulescu à la grammaire académique, 437

CLAIRE MOYSE-FAURIE, Regard typologique sur les grammaires de langues polynésiennes, 449

LORENZO RENZI, La Grande Grammatica di consultazione et le projet d'une grammaire de l'ancien italien, 469

NICHOLAS EVANS, Reciprocals, Grammar-Writing and Typology, 479

Comptes rendus / Reviews

Gabriela Pană Dindelegan (coord.), *Limba română - Aspecte sincronice și diacronice* [Le roumain - Aspects synchroniques et diachroniques], Editura Universității din București, 2006 (Raluca Brăescu), 507

Rodica Zafiu, *Limba și politică* [Langage et politique], [București], Editura Universității din București, 2007 (Adina Dragomirescu), 513

Elena Constantinovici, *Semantica și morfosintaxa verbului în limba română* [The Semantics and Morphosyntax of Verb in Romanian], Chișinău, Academia de Științe a Moldovei, Institutul de Filologie, 2007 (Ionuț Geană), 516

Christiane Marchello-Nizia, *Grammaticalisation et changement linguistique*, De Boeck, Bruxelles, 2006 (Roxana Voicu), 518

Geert Booij, *The Grammar of Words. An Introduction to Linguistic Morphology*, [Oxford], Oxford University Press, 2005 (Alexandru Nicolae), 521

Jan Roberts, *Diachronic Syntax* [La syntaxe diachronique], [Oxford,] Oxford University Press, 2007 (Adina Dragomirescu), 527

Revues en ligne

***Les cahiers de l'école*, 2006, 7.**

<http://www.cahiers-ed.org/>

Revue en ligne de l'Ecole Doctorale "Connaissance, langage, modélisation", Université de Nanterre Paris X
A signaler dans cette livraison : Savas Kilic, Les théories linguistiques et le discours économique au 18e siècle